

**AGREEMENT by which a strategy is established for the reopening of social, educational and economic activities, as well as a traffic light system by regions to evaluate weekly the epidemiological risk related to the reopening of activities in each state and Mexico City, as well as for establishing special actions.** Published in the DOF on May 14, 2020 – modified and updated May 15, 2020

## SECRETARIA DE SALUD

**ACUERDO por el que se establece una estrategia para la reapertura de las actividades sociales, educativas y económicas, así como un sistema de semáforo por regiones para evaluar semanalmente el riesgo epidemiológico relacionado con la reapertura de actividades en cada entidad federativa, así como se establecen acciones extraordinarias.**

Al margen un sello con el Escudo Nacional, que dice: Estados Unidos Mexicanos.- SALUD.- Secretaría de Salud.

**JORGE CARLOS ALCOCER VARELA**, Secretario de Salud, con fundamento en los artículos 4o, párrafo cuarto y 73, fracción XVI, Base 3a., de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos; 39 de la Ley Orgánica de la Administración Pública Federal; 3o, fracciones I, II, III y XV, 4o. fracción III, 7o, fracciones I y XV, 13, apartado A, fracciones V, IX y X, 133, fracción IV, 134, fracciones II y XIV, 135, 141, 147 y 184 de la Ley General de Salud; Segundo, fracción V y Tercero del Decreto por el que se declaran acciones extraordinarias en las regiones afectadas de todo el territorio nacional en materia de salubridad general para combatir la enfermedad grave de atención prioritaria generada por el virus SARS-CoV2 (COVID-19), y

## CONSIDERANDO

Que el 27 de marzo de 2020 se publicó en el Diario Oficial de la Federación, el Decreto por el que se declararon acciones extraordinarias en las regiones afectadas de todo el territorio nacional en materia de salubridad general para combatir la enfermedad grave de atención prioritaria generada por el virus SARS-CoV2 (COVID-19);

Que dentro de las acciones extraordinarias señaladas se contempló la necesidad de que, además de las señaladas expresamente en el citado Decreto, la Secretaría de Salud, implemente las demás que se estime necesarias;

Que el 30 de marzo de 2020, el Consejo de Salubridad General publicó en el Diario Oficial de la Federación el Acuerdo por el que se declara como emergencia sanitaria por causa de fuerza mayor, a la epidemia de enfermedad generada por el virus SARS-CoV2 (COVID-19), señalando que la Secretaría de Salud determinaría todas las acciones que resulten necesarias para atender dicha emergencia;

Que el Acuerdo por el que se establecen acciones extraordinarias para atender la emergencia sanitaria generada por el virus SARS-CoV2, publicado en el Diario Oficial de la Federación el 31 de marzo de 2020, ordenó la suspensión inmediata de las actividades no esenciales del 30 de marzo al 30 de abril de 2020, plazo que fue ampliado al 30 de mayo de 2020, por diverso publicado el 21 de abril de 2020;

## SECRETARY OF HEALTH

**AGREEMENT by which a strategy is established for the reopening of social, educational and economic activities, as well as a traffic light system by regions to evaluate weekly the epidemiological risk related to the reopening of activities in each state and Mexico City, as well as for establishing special actions.**

In the margin a stamp with the National Seal, that says: United Mexican States. - HEALTH.- Secretary of Health.

**JORGE CARLOS ALCOCER VARELA**, Secretary of Health, based on articles 4, fourth paragraph and article 73, section XVI, clause 3 of the Political Constitution of the United Mexican States; article 39 of the Organic Law of the Federal Public Administration; 3, sections I, II, III and XV, 4 section III, 7, sections I and XV, 13, part A, sections V, IX and X, 133, section IV, 134, sections II and XIV, 135, 141, 147 and 184 of the General Law of Health; Second, section V and Third of the Decree by which special actions are declared in the affected regions of the entire national territory in matters of general health in order to combat the serious disease with priority attention generated by the SARS-CoV2 virus (COVID-19), and

## CONSIDERING

That on March 27, 2020, the Decree declaring special actions in the affected regions of the entire national territory in matters of general health in order to combat the serious disease of priority attention generated by the SARS-CoV2 virus (COVID-19) was published in the Official Daily of the Federation;

That within the special actions indicated, the necessity was considered that, in addition to those expressly indicated in the aforementioned Decree, the Secretary of Health, may implement the other measures deemed necessary;

That on March 30, 2020, the General Council of Health published in the Official Daily of the Federation the Agreement declaring the epidemic of disease caused by the SARS-CoV2 virus to be a health emergency due to *force majeure* ( COVID-19), noting that the Secretary of Health would determine all the actions that are necessary to attend said emergency;

That the Agreement by which are established special actions to attend to the health emergency generated by the SARS-CoV2 virus, published in the Official Daily of the Federation on March 31, 2020, the immediate suspension of non-essential activities was ordered on March 30, March to April 30, 2020, a period that was extended to May 30, 2020, by an another publication published on April 21, 2020;

**AGREEMENT by which a strategy is established for the reopening of social, educational and economic activities, as well as a traffic light system by regions to evaluate weekly the epidemiological risk related to the reopening of activities in each state and Mexico City, as well as for establishing special actions.** Published in the DOF on May 14, 2020 – modified and updated May 15, 2020

Que asimismo, el Acuerdo señalado en el considerando anterior, establece como una de las acciones extraordinarias que, una vez terminado el periodo de vigencia de las medidas establecidas en el propio Acuerdo, la Secretaría de Salud en coordinación con otras dependencias, emitirían los lineamientos para un regreso ordenado, escalonado y regionalizado a las actividades laborales, económicas y sociales del país;

Que el Acuerdo publicado el 21 de abril de 2020, dispuso que las acciones extraordinarias dejarán de implementarse a partir del 18 de mayo de 2020, en aquellos municipios del territorio nacional que a esa fecha presenten baja o nula transmisión del virus SARS-CoV2;

Que el Consejo de Salubridad General, en su tercera reunión de la Sesión Permanente 2020, celebrada el 12 de mayo de 2020, acordó medidas para continuar con la mitigación de la epidemia causada por el virus SARS-CoV2, después de la Jornada Nacional de Sana Distancia, mismas que compete implementar a la Secretaría de Salud, y

Que en ese sentido, se hace necesario contar con una estrategia para la reapertura de las actividades sociales, educativas y económicas, así como un sistema que permita evaluar semanalmente el riesgo epidemiológico relacionado con la reapertura de actividades de una manera gradual, ordenada y cauta, así como establecer acciones extraordinarias adicionales a las ya establecidas, por lo que he tenido a bien expedir el siguiente

**ACUERDO**

**ARTICULO PRIMERO.-** El presente Acuerdo tiene por objeto establecer una estrategia para la reapertura de las actividades sociales, educativas y económicas, así como un sistema de semáforo por regiones para evaluar semanalmente el riesgo epidemiológico relacionado con la reapertura de actividades en cada entidad federativa, así como establecer acciones extraordinarias.

**ARTICULO SEGUNDO.-** La estrategia consiste en la reapertura de actividades de una manera gradual, ordenada y cauta, considerando las siguientes etapas:

**i) Etapa 1.-** Inicia el 18 de mayo del 2020, con la reapertura de las actividades en los municipios en que no se hubieran presentado casos de COVID-19 y que, además, no tengan vecindad con municipios con casos de COVID-19;

**ii) Etapa 2.-** Abarca del 18 al 31 de mayo del 2020, y consiste en llevar a cabo acciones de aplicación general tendientes a la preparación para la reapertura de las actividades en general, como son: la elaboración de protocolos sanitarios para el reinicio seguro de actividades, capacitación de personal para seguridad en el ambiente laboral, readecuación de espacios y procesos productivos, así como la implementación de filtros de ingreso, sanitización e higiene del espacio laboral, entre otras que determine la Secretaría de Salud, y

*Numeral modificado DOF 15-05-2020*

That also, the Agreement stipulated in the preceding paragraph, establishes as one of the special actions that, once the period of validity of the measures established in the Agreement itself is completed, the Secretary of Health, in coordination with other departments, would issue the guidelines for an orderly, staggered and regionalized return to the country's labor, economic and social activities;

That the Agreement published on April 21, 2020, provided that special actions will cease to be implemented as of May 18, 2020, in those municipalities in the national territory that at that date have low or no transmission of the SARS-CoV2 virus;

That the General Council of Health, at its third meeting of the Permanent Session 2020, held on May 12, 2020, agreed on measures to continue mitigating the epidemic caused by the SARS-CoV2 virus, after the National Day of Safe Distance, of which the implementation is the responsibility of the Secretary of Health, and

That, in this sense, it is necessary to have a strategy for the reopening of social, educational and economic activities, as well as a system that allows weekly evaluation of the epidemiological risk related to the reopening of activities in a gradual, orderly and cautious manner, as well as establishing special actions additional to those already established, for which I have deemed it appropriate to issue the following

**AGREEMENT**

**FIRST ARTICLE.-** The purpose of this Agreement is to establish a strategy for the reopening of social, educational and economic activities, as well as a traffic light system by regions to assess weekly the epidemiological risk related to the reopening of activities in each state or Mexico City, as well as for establishing special actions.

**SECOND ARTICLE.-** The strategy consists of reopening activities in a gradual, orderly and cautious manner, considering the following stages:

**i) Stage 1.-** Starts on May 18, 2020, with the reopening of activities in municipalities in which no cases of COVID-19 have been presented and which, in addition, are not in the vicinity of municipalities with cases of COVID-19 ;

**ii ) Stage 2.-** Covers from May 18 to 31, 2020, and consists of carrying out actions of general application aimed at preparing for the reopening of activities in general, such as: the development of sanitary protocols for the safe reinitiation of activities, the training of personnel for safety in the workplace, readjustment of spaces and production processes, as well as the implementation of entry filters, sanitation and health in the workplace, among others determined by the Secretary of Health, and

*Number modified DOF 15-05-2020*

**AGREEMENT by which a strategy is established for the reopening of social, educational and economic activities, as well as a traffic light system by regions to evaluate weekly the epidemiological risk related to the reopening of activities in each state and Mexico City, as well as for establishing special actions.** Published in the DOF on May 14, 2020 – modified and updated May 15, 2020

**iii) Etapa 3.-** Inicia el 1 de junio del 2020, conforme al sistema de semáforo por regiones para la reapertura de actividades sociales, educativas y económicas.

**ARTICULO TERCERO.-** El semáforo a que se refieren los Artículos Primero y Segundo y que se incorpora como Anexo de este Acuerdo, establece mediante colores las medidas de seguridad sanitaria apropiadas para las actividades laborales, educativas y el uso del espacio público, entre otros.

**ARTICULO CUARTO.-** Se establece como acción extraordinaria que las actividades de la industria de la construcción, la minería y la referente a la fabricación de equipo de transporte, serán consideradas como actividades esenciales.

*Artículo modificado DOF 15-05-2020*

Las empresas que se dediquen a las actividades a que se refiere el párrafo anterior, podrán iniciar labores el 1 de junio de 2020, para lo cual deberán observar lo siguiente:

*Párrafo adicionado DOF 15-05-2020*

**I.** El periodo de preparación inicia el 18 de mayo de 2020.

Para efectos de lo anterior, las empresas o industrias dedicadas a las actividades consideradas como esenciales, deberán presentar protocolos de seguridad sanitaria acordes con los lineamientos generales que dispongan las secretarías de Salud, de Economía y del Trabajo y Previsión Social;

*Sección adicionada DOF 15-05-2020*

**II.** La presentación, aplicación y aprobación de los protocolos, a los que se refiere la fracción anterior podrá darse al mismo tiempo que se lleven a cabo las medidas de preparación para la entrada en operación de las empresas;

*Sección adicionada DOF 15-05-2020*

**III.** El plazo comprendido del 18 de mayo al 1 de junio de 2020, es el tiempo en el que se llevará a cabo el proceso de establecer los protocolos y mecanismos de seguridad sanitaria en las empresas de acuerdo con los lineamientos de seguridad sanitaria en el entorno laboral, que publique la Secretaría de Salud, en coordinación con las secretarías de Economía y del Trabajo y Previsión Social, así como con el Instituto Mexicano del Seguro Social;

*Sección adicionada DOF 15-05-2020*

**IV.** Si el proceso se logra concluir y se aprueba antes del 1 de junio de 2020, la empresa o industria correspondiente podrá dar inicio a sus operaciones, y

*Sección adicionada DOF 15-05-2020*

**V.** Se aclara que se trata de un acuerdo de buena voluntad; sin embargo, si no se cumple se procederá a la clausura de las empresas o industrias que pongan en riesgo la salud de sus trabajadores.

En el caso de las empresas de la industria automotriz y de autopartes dedicadas a la exportación, además de lo

**iii) Stage 3.-** Starts on June 1, 2020, according to the regional traffic light system for the reopening of social, educational and economic activities.

**THIRD ARTICLE.-** The traffic light to which the First and Second Articles refer and which is incorporated as an Annex to this Agreement, establishes through colors the appropriate health safety measures for work, educational activities and the use of public space, among others.

**ARTICLE FOUR.-** It is established as a special action that the activities of the construction industry, mining, and that related to the manufacture of transport equipment, will be considered essential activities.

*Article modified DOF 15-05-2020*

The companies that are dedicated to the activities referred to in the preceding paragraph, may start work on June 1, 2020, for which they must observe the following:

*Paragraph added DOF 15-05-2020*

**I.** The preparation period begins on May 18, 2020.

For the purposes of the foregoing, companies or industries engaged in activities considered essential, must present sanitary security protocols in accordance with the general guidelines established by the Secretaries of Health (SALUD), Economy (SE) and Labor and Social Welfare (STPS);

*Section added DOF 15-05-2020*

**II.** The presentation, application and approval of the protocols, referred to in the previous section, may take place at the same time that the preparation measures for the entry into operation of the companies are carried out;

*Section added DOF 15-05-2020*

**III.** The period from May 18 to June 1, 2020, is the time in which the process of establishing the protocols and mechanisms of health safety in companies will be carried out in accordance with the guidelines for health safety in the workplace, published by the Secretary of Health (SALUD), in coordination with the Secretariats of Economy (SE) and Labor and Social Welfare (STPS), as well as with the Mexican Institute of Social Security (IMSS);

*Section added DOF 15-05-2020*

**IV.** If the process is concluded and approved before June 1, 2020, the corresponding company or industry may begin its operations, and

*Section added DOF 15-05-2020*

**V.** It is clarified that this is a goodwill agreement; however, nevertheless, if it is not complied with, the companies or industries that put the health of their workers at risk will be closed.

In the case of companies in the automotive industry and auto parts dedicated to export, in addition to what was

**AGREEMENT by which a strategy is established for the reopening of social, educational and economic activities, as well as a traffic light system by regions to evaluate weekly the epidemiological risk related to the reopening of activities in each state and Mexico City, as well as for establishing special actions.** Published in the DOF on May 14, 2020 – modified and updated May 15, 2020

señalado en las facciones anteriores, deberán aplicar los protocolos que se requieran en los países de su origen.”

*Sección adicionada DOF 15-05-2020*

**ARTICULO QUINTO.-** Los municipios en los cuales, al 18 de mayo del 2020, no se hubieran presentado casos de COVID-19 y que, además, no tengan vecindad con municipios con casos de COVID-19, podrán reanudar las actividades escolares, la movilización en espacios públicos, cerrados o abiertos, así como las actividades laborales, esenciales y no esenciales, de su población.

La Secretaría de Salud, a más tardar el día 17 de mayo del 2020, mediante un comunicado técnico que se publicará en la página [www.salud.gob.mx](http://www.salud.gob.mx), dará a conocer cuáles son los municipios a que se refiere el párrafo anterior. Asimismo, la Secretaría de Salud, en coordinación con las autoridades sanitarias de las entidades federativas, establecerán medidas de prevención y control de COVID-19 específicas para estos municipios.

En los municipios con población indígena se deberá, además, poner en práctica la “Guía para la atención de pueblos y comunidades indígenas y afromexicanas ante la emergencia sanitaria generada por el virus SARS-CoV2”.

**TRANSITORIO**

**PRIMERO.-** El presente Acuerdo entrará en vigor el día de su publicación en el Diario Oficial de la Federación y estará vigente hasta en tanto se declare terminada la contingencia que la originó.

Dado en la Ciudad de México, a 13 de mayo de 2020.- El Secretario de Salud, **Jorge Carlos Alcocer Varela.**- Rúbrica.

stated in the previous factions, they must apply the protocols required in the countries of their origin.”

*Section added DOF 15-05-2020*

**ARTICLE FIVE.-** The municipalities in which, as of May 18, 2020, no COVID-19 cases have been presented and that, in addition, are not in the vicinity of municipalities with COVID-19 cases, may resume school activities, the mobilization in public spaces, closed or open, as well as the essential and non-essential work activities of its population.

The Secretary of Health, no later than May 17, 2020, through a technical statement that will be published on the page [www.salud.gob.mx](http://www.salud.gob.mx) will announce which municipalities are referred to in the preceding paragraph. Likewise, the Secretary of Health, in coordination with the health authorities of the states and Mexico City, will establish specific COVID-19 prevention and control measures for these municipalities.

In municipalities with an indigenous population, the “Guide for the care of indigenous and Afro-Mexican peoples and communities in the face of the health emergency caused by the SARS-CoV2 virus” must also be put into practice.

**TRANSITIONAL ARTICLE**

**FIRST.-** This Agreement will take effect on the day of its publication in the Official Daily of the Federation and shall be in force until the contingency that originated it is declared terminated.

Issued in Mexico City, on May 13, 2020.- The Secretary of Health, **Jorge Carlos Alcocer Varela.**- Signed.

**ANEXO**

**SEMÁFORO POR REGIONES**

**Actividades permitidas a partir del 1 de junio de 2020**

Región	Actividad	Descripción de las actividades
<b>Rojo</b>	Escuelas	Suspendidas
	Espacio público	Suspendidas
	Actividades económicas <b>SOLO ESENCIALES</b>	Solo las actividades laborales consideradas esenciales
<b>Naranja</b>	Escuelas	Suspendidas
	Espacio público	Aforo reducido en las actividades del espacio público en lugares abiertos. En lugares cerrados suspendidas
	Actividades económicas Generales	Actividades laborales consideradas esenciales y las actividades no esenciales con una operación reducida
<b>Amarillo</b>	Escuelas	Suspendidas
	Espacio público	Aforo permitido en las actividades del espacio público en lugares abiertos y en lugares cerrados con restricciones

**AGREEMENT by which a strategy is established for the reopening of social, educational and economic activities, as well as a traffic light system by regions to evaluate weekly the epidemiological risk related to the reopening of activities in each state and Mexico City, as well as for establishing special actions.** Published in the DOF on May 14, 2020 – modified and updated May 15, 2020

	Actividades económicas generales	Todas las actividades laborales
<b>Verde</b>	Escuelas	Sin restricciones
	Espacio público	
	Actividades económicas generales	

**ANNEX**

**TRAFFIC LIGHT BY REGIONS**

**Activities allowed as of June 1, 2020**

Region	Exercise	Description of the activities
<b>Red</b>	Schools	Suspended
	Public space	Suspended
	Economic activities <b>ONLY ESSENTIAL ACTIVITIES</b>	Only work activities considered essential
<b>Orange</b>	Schools	Suspended
	Public space	Reduced capacity in public space activities in open places. In closed suspended places
	Economic activities Generals	Work activities considered essential and non-essential activities with a reduced operation
<b>Yellow</b>	Schools	Suspended
	Public space	Capacity allowed in public space activities in open places and in closed places with restrictions
	Economic activities general	All work activities
<b>Green</b>	Schools	No restrictions
	Public space	
	Economic activities general	

**AGREEMENT that modifies the publication by which a strategy is established for the reopening of social, educational and economic activities, as well as a traffic light system by regions to assess weekly the epidemiological risk related to the reopening of activities in each State or Mexico City, as well as establishing special actions, published on May 14, 2020.**

Modification published in the DOF May 15, 2020

**SECRETARIA DE SALUD**

**ACUERDO** por el que se modifica el diverso por el que se establece una estrategia para la reapertura de las actividades sociales, educativas y económicas, así como un sistema de semáforo por regiones para evaluar semanalmente el riesgo epidemiológico relacionado con la reapertura de actividades en cada entidad federativa, así como se establecen acciones extraordinarias, publicado el 14 de mayo de 2020.

**HEALTH SECRETARY**

**AGREEMENT** that modifies the publication by which a strategy is established for the reopening of social, educational and economic activities, as well as a traffic light system by regions to assess weekly the epidemiological risk related to the reopening of activities in each State or Mexico City, as well as establishing special actions, published on May 14, 2020.

**AGREEMENT by which a strategy is established for the reopening of social, educational and economic activities, as well as a traffic light system by regions to evaluate weekly the epidemiological risk related to the reopening of activities in each state and Mexico City, as well as for establishing special actions.** Published in the DOF on May 14, 2020 – modified and updated May 15, 2020

Al margen un sello con el Escudo Nacional, que dice: Estados Unidos Mexicanos.- SALUD.- Secretaría de Salud.

**JORGE CARLOS ALCOCER VARELA**, Secretario de Salud, con fundamento en los artículos 4o, párrafo cuarto y 73, fracción XVI, Base 3a., de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos; 39 de la Ley Orgánica de la Administración Pública Federal; 3o, fracciones I, II, III y XV, 4o. fracción III, 7o, fracciones I y XV, 13, apartado A, fracciones V, IX y X, 133, fracción IV, 134, fracciones II y XIV, 135, 141, 147 y 184 de la Ley General de Salud; Segundo, fracción V y Tercero del Decreto por el que se declaran acciones extraordinarias en las regiones afectadas de todo el territorio nacional en materia de salubridad general para combatir la enfermedad grave de atención prioritaria generada por el virus SARS-CoV2 (COVID-19), y

**CONSIDERANDO**

Que con fecha 14 de mayo de 2020, la Secretaría de Salud publicó en el Diario Oficial de la Federación el Acuerdo por el que se establece una estrategia para la reapertura de las actividades sociales, educativas y económicas, así como un sistema de semáforo por regiones para evaluar semanalmente el riesgo epidemiológico relacionado con la reapertura de actividades en cada entidad federativa, así como se establecen acciones extraordinarias, lo anterior, en atención a la emergencia sanitaria por la enfermedad causada por el virus SARS-CoV2 (COVID-19) en nuestro país;

Que, sin perjuicio de que dicho Acuerdo ya establece una estrategia para la reapertura de las actividades sociales, educativas y económicas, se requiere que exista mayor precisión en las etapas, términos y procedimientos que deberán implementarse a efecto de que el retorno de la sociedad a sus actividades generales se dé en un entorno confiable que reduzca, en la mayor medida posible, los riesgos causados por la epidemia de COVID-19, y de esta manera se continúe con el abatimiento de la misma, para dar paso a la pronta recuperación económica, y

Que en atención a lo anterior, resulta necesario establecer un mecanismo que involucre a los sectores público, social y privado para retomar las actividades bajo protocolos de seguridad sanitaria, que garanticen tanto a sus trabajadores, como al público en general que se está cumpliendo con estándares que reducen los riesgos asociados al COVID-19, por lo que he tenido a bien expedir el siguiente

**ACUERDO**

In the margin a stamp with the National Seal, that says: United Mexican States. - HEALTH.- Secretary of Health.

**JORGE CARLOS ALCOCER VARELA**, Secretary of Health, based on articles 4, fourth paragraph and article 73, section XVI, Clause 3a. of the Political Constitution of the United Mexican States; 39 of the Organic Law of the Federal Public Administration; 3, sections I, II, III and XV, 4 section III, 7, sections I and XV, 13, part A, sections V, IX and X, 133, section IV, 134, sections II and XIV, 135, 141, 147 and 184 of the General Law of Health; Second, section V and Third of the Decree declaring special actions in the affected regions of the entire national territory in terms of general health for combatting the serious disease of priority attention generated by the SARS-CoV2 virus (COVID-19), and

**CONSIDERING**

That on May 14, 2020, the Secretary of Health published in the Official Daily of the Federation the Agreement establishing a strategy for the reopening of social, educational and economic activities, as well as a traffic light system by regions to evaluate weekly the epidemiological risk related to the reopening of activities in each State or Mexico City, as well as establishing special actions, the preceding, in attention to the health emergency due to the disease caused by the SARS-CoV2 virus (COVID-19) in our country;

That, without prejudice to the fact that said Agreement already establishes a strategy for the reopening of social, educational and economic activities, it is required that there be greater precision in the stages, terms and procedures that must be implemented in order for society to return to its general activities takes place in a reliable environment that reduces, to the greatest extent possible, the risks caused by the epidemic of COVID-19, and in this way it continues to reduce it, to make way for the prompt economic recovery, and

That in light of the foregoing, it is necessary to establish a mechanism that involves the public, social and private sectors to resume activities under health security protocols, which guarantee both their workers and the general public that standards are being met that reduce the risks associated with COVID-19, therefore I have deemed it appropriate to issue the following

**AGREEMENT**

**AGREEMENT by which a strategy is established for the reopening of social, educational and economic activities, as well as a traffic light system by regions to evaluate weekly the epidemiological risk related to the reopening of activities in each state and Mexico City, as well as for establishing special actions.** Published in the DOF on May 14, 2020 – modified and updated May 15, 2020

**ARTICULO UNICO.-** Se modifican los numerales Segundo, fracción ii) y Cuarto del Acuerdo por el que se establece una estrategia para la reapertura de las actividades sociales, educativas y económicas, así como un sistema de semáforo por regiones para evaluar semanalmente el riesgo epidemiológico relacionado con la reapertura de actividades en cada entidad federativa, así como se establecen acciones extraordinarias, publicado en el Diario Oficial de la Federación el 14 de mayo de 2020, para quedar como sigue:

**"ARTICULO SEGUNDO.- [ ... ]**

**i) [ ... ]**

**ii) Etapa 2.-** Abarca del 18 al 31 de mayo del 2020, y consiste en llevar a cabo acciones de aplicación general tendientes a la preparación para la reapertura de las actividades en general, como son: la elaboración de protocolos sanitarios para el reinicio seguro de actividades, capacitación de personal para seguridad en el ambiente laboral, readecuación de espacios y procesos productivos, así como la implementación de filtros de ingreso, sanitización e higiene del espacio laboral, entre otras que determine la Secretaría de Salud, y

**iii) [ ... ]"**

**"ARTICULO CUARTO.-** Se establece como acción extraordinaria que las actividades de la industria de la construcción, la minería y la referente a la fabricación de equipo de transporte, serán consideradas como actividades esenciales.

Las empresas que se dediquen a las actividades a que se refiere el párrafo anterior, podrán iniciar labores el 1 de junio de 2020, para lo cual deberán observar lo siguiente:

**I.** El periodo de preparación inicia el 18 de mayo de 2020.

Para efectos de lo anterior, las empresas o industrias dedicadas a las actividades consideradas como esenciales, deberán presentar protocolos de seguridad sanitaria acordes con los lineamientos generales que dispongan las secretarías de Salud, de Economía y del Trabajo y Previsión Social;

**II.** La presentación, aplicación y aprobación de los protocolos, a los que se refiere la fracción anterior podrá darse al mismo tiempo que se lleven a cabo las medidas de preparación para la entrada en operación de las empresas;

**III.** El plazo comprendido del 18 de mayo al 1 de junio de 2020, es el tiempo en el que se llevará a cabo el proceso de establecer los protocolos y mecanismos de seguridad sanitaria en las empresas de acuerdo con los lineamientos de seguridad sanitaria en el

**SOLE ARTICLE.-** The second, section ii ) and Fourth numerals of the Agreement are modified establishing a strategy for the reopening of social, educational and economic activities, as well as a traffic light system by regions to assess weekly the epidemiological risk related to the reopening of activities in each state or Mexico City, as well as for establishing special actions, published in the Official Daily of the Federation on May 14, 2020, to read as follows:

**"SECOND ARTICLE.- [ ... ]**

**i) [ ... ]**

**ii ) Stage 2.-** Covers from May 18 to 31, 2020, and consists of carrying out actions of general application aimed at preparing for the reopening of activities in general, such as: the development of sanitary protocols for the safe reinitiation of activities, the training of personnel for safety in the workplace, readjustment of spaces and production processes, as well as the implementation of entry filters, sanitation and health in the workplace, among others determined by the Secretary of Health, and

**iii ) [ ... ] "**

**"ARTICLE FOUR.-** It is established as an special action that the activities of the construction industry, mining, and that related to the manufacture of transport equipment, will be considered essential activities.

The companies that are dedicated to the activities referred to in the preceding paragraph, may start work on June 1, 2020, for which they must observe the following:

**I.** The preparation period begins on May 18, 2020.

For the purposes of the foregoing, companies or industries engaged in activities considered essential, must present sanitary security protocols in accordance with the general guidelines established by the Secretaries of Health (SALUD), Economy (SE) and Labor and Social Welfare (STPS);

**II.** The presentation, application and approval of the protocols, referred to in the previous section, may take place at the same time that the preparation measures for the entry into operation of the companies are carried out;

**III.** The period from May 18 to June 1, 2020, is the time in which the process of establishing the protocols and mechanisms of health safety in companies will be carried out in accordance with the guidelines for health safety in the workplace, published by the

**AGREEMENT by which a strategy is established for the reopening of social, educational and economic activities, as well as a traffic light system by regions to evaluate weekly the epidemiological risk related to the reopening of activities in each state and Mexico City, as well as for establishing special actions.** Published in the DOF on May 14, 2020 – modified and updated May 15, 2020

entorno laboral, que publique la Secretaría de Salud, en coordinación con las secretarías de Economía y del Trabajo y Previsión Social, así como con el Instituto Mexicano del Seguro Social;

**IV.** Si el proceso se logra concluir y se aprueba antes del 1 de junio de 2020, la empresa o industria correspondiente podrá dar inicio a sus operaciones, y

**V.** Se aclara que se trata de un acuerdo de buena voluntad; sin embargo, si no se cumple se procederá a la clausura de las empresas o industrias que pongan en riesgo la salud de sus trabajadores.

En el caso de las empresas de la industria automotriz y de autopartes dedicadas a la exportación, además de lo señalado en las facciones anteriores, deberán aplicar los protocolos que se requieran en los países de su origen.”

**TRANSITORIO**

**UNICO.-** El presente Acuerdo entrará en vigor el día de su publicación en el Diario Oficial de la Federación y estará vigente hasta en tanto se declare terminada la emergencia sanitaria que la originó.

Dado en la Ciudad de México, a 15 de mayo de 2020.- El Secretario de Salud, **Jorge Carlos Alcocer Varela.**- Rúbrica.

Secretary of Health (SALUD), in coordination with the Secretariats of Economy (SE) and Labor and Social Welfare (STPS), as well as with the Mexican Institute of Social Security (IMSS);

**IV.** If the process is concluded and approved before June 1, 2020, the corresponding company or industry may begin its operations, and

**V.** It is clarified that this is a goodwill agreement; however, nevertheless, if it is not complied with, the companies or industries that put the health of their workers at risk will be closed.

In the case of companies in the automotive industry and auto parts dedicated to export, in addition to what was stated in the previous factions, they must apply the protocols required in the countries of their origin.”

**TRANSITIONAL ARTICLE**

**SOLE.-** This Agreement shall enter into force on the day of its publication in the Official Daily of the Federation and shall be in force until the health emergency that originated it is declared terminated.

Issued in Mexico City, on May 15, 2020.- The Secretary of Health, **Jorge Carlos Alcocer Varela.**- Signed.